

bono

ENJOY ELECTRICS

Bedienungsanleitung



Heißluftfritteuse
AF-3.1



Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf Nur für den Haushaltsgebrauch

Hinweis

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Achtung

1. Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den zur Zeit der Herstellung geltenden Sicherheitsbestimmungen und Richtlinien (Niederspannungsrichtlinie, elektromagnetische Verträglichkeit, Bestimmungen zu Materialien mit Lebensmittelkontakt, Umwelt...).
2. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit jener übereinstimmt, die am Gerät ersichtlich ist (Wechselstrom).
3. Da verschiedenste Normen existieren, lassen Sie Ihr Gerät von einem anerkannten Servicecenter kontrollieren, wenn das Gerät in einem anderen Land, als jenem, in dem das Gerät gekauft wurde, verwendet wird.
4. Das Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Beim Einsatz für gewerbliche Zwecke, unsachgemäßer Verwendung oder Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung und die Garantie verliert Ihre Gültigkeit.
5. Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel oder-stecker beschädigt sind, nachdem das Gerät Funktionsstörungen aufweist, heruntergefallen ist oder in sonstiger Weise beschädigt wurde. Geben Sie das Gerät an der Verkaufsstelle zurück. Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander.

7. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Wenn Sie die Haftung dafür übernehmen, dennoch eins zu verwenden, verwenden Sie nur ein Verlängerungskabel in gutem Zustand, das zur Stromversorgung des Geräts geeignet ist.
8. Lassen Sie das Netzkabel nicht frei hängen.
9. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen.
10. Trennen Sie das Gerät stets unmittelbar nach Gebrauch, wenn Sie es bewegen oder vor jeder Reinigung oder Wartung.
11. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die involvierten Gefahren verstanden haben.
12. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
13. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
14. Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
15. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung betrieben zu werden.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seine Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
17. Das Gerät darf ausschließlich im Innenbereich verwendet werden.

Warnung:

- Tauchen Sie niemals das Gehäuse, welches elektrische Komponenten und die Heizelemente enthält, in Wasser oder spülen es unter fließendem Wasser.
- Vermeiden Sie das Eindringen jeglicher Flüssigkeiten in das

Gerät, um einen Stromschlag oder Kurzschluss zu verhindern.

- Belassen Sie alle Zutaten im Frittierkorb bzw. verhindern Sie jeglichen Kontakt mit den Heizelementen.
- Decken Sie den Luftein- und auslass im Betrieb nicht ab.
- Befüllen Sie den Frittierbehälter nicht mit Öl: Brandgefahr.
- Berühren Sie die Innenseite des Geräts im Betrieb nicht.

Automatisches Schließen:

Dieses Gerät ist mit einer Zeitschaltuhr ausgestattet. Wenn der Countdown Null erreicht hat, ertönt ein Glockenton und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Drehen Sie den Zeitregler gegen den Uhrzeigersinn auf Null, um das Gerät manuell auszuschalten.

Geräteübersicht:



1. Lufteinlass
2. Temperaturregler (80-200°C)
3. Zeitregler (0-30 Minuten)
4. Frittierbehälter
5. Frittierkorb
6. Frittierkorbgriff

7. Knopf zum Lösen des Frittierkorbs
8. Netzkabel
9. Luftauslass & Öl-Rauch-Filter
10. Stromanzeigeleuchte
11. Heizanzeigeleuchte

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Entfernen Sie jegliche Aufkleber oder Etiketten vom Gerät (außer die Energie-Plakette!).
3. Reinigen Sie Frittierkorb und Frittierbehälter gründlich mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht-scheuernden Schwamm.
Hinweis: Diese Teile sind spülmaschinengeeignet.
4. Wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem feuchten Tuch ab. Dies ist eine ölfreie Heißluftfritteuse, die mit Heißluft erhitzt wird. Befüllen Sie den Frittierkorb nicht mit Öl oder Frittierfett.

Während des Gebrauchs:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzeresistente Arbeitsoberfläche, außer Reichweite von Wasserspritzern oder Wärmequellen.
2. Lassen Sie das Gerät im Betrieb nie unbeaufsichtigt.
3. Dieses elektrische Gerät wird bei hohen Temperaturen betrieben, was zu Verbrennungen führen kann. Berühren Sie die heißen Oberflächen des Geräts nicht (Frittierbehälter, Luftauslass...).
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen Materialien (Jalousien, Vorhänge...) oder externen Wärmequellen (Herd, Kochplatte...).
5. Versuchen Sie im Falle eines Feuers nicht, die Flammen mit Wasser zu löschen. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Schließen Sie den Deckel, wenn dies gefahrlos möglich ist.
Ersticken Sie die Flammen mit einem feuchten Tuch.
6. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es mit heißem Frittiergut gefüllt ist.
7. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.

VORSICHT:

Befüllen Sie den Frittierbehälter nicht mit Öl oder anderen Flüssigkeiten. Decken Sie das Gerät nicht ab. Dies führt zu einer Einschränkung des Luftstroms und beeinflusst das Ergebnis.

Gebrauch der ölfreien Heißluftfritteuse

Mit der ölfreien Heißluftfritteuse kann eine Vielzahl von Zutaten zubereitet werden.

Schritt 1:

1. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geerdeten Wandsteckdose.
2. Ziehen Sie den Frittierbehälter vorsichtig aus der Heißluftfritteuse.
3. Geben Sie die Zutaten in den Frittierkorb.

Hinweis: Geben Sie nie mehr Zutaten in den Frittierkorb, als in der Tabelle angegeben, da dies die Qualität des Frittierguts beeinflussen könnte.

4. Schieben Sie den Frittierbehälter in die Heißluftfritteuse zurück.

Verwenden Sie den Frittierbehälter niemals ohne den Frittierkorb.

Sicherheitshinweis: Berühren Sie den Frittierbehälter nicht während des Betriebs und eine Weile danach, da er sich stark erhitzt. Halten Sie den Frittierbehälter ausschließlich an dem Griff.

5. Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur.

Um die richtige Temperatur zu bestimmen, siehe „Tabelle: Speisen“.

6. Bestimmen Sie die benötigte Frittierzeit für das entsprechende Frittiergut.
7. Um das Gerät einzuschalten, drehen sie den Zeitregler auf die gewünschte Zubereitungszeit. Die Stromanzeigeleuchte und Heizanzeigeleuchte leuchten daraufhin auf. Wenn die

gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizanzeigeleuchte. Sinkt die Temperatur, leuchtet die Heizanzeigeleuchte erneut auf. Dies wird während des Betriebs mehrmals geschehen.

8. Wenn das Gerät kalt ist, verlängern Sie die Zubereitungszeit um 3 Minuten. Sie können das Gerät ebenso ohne Frittiergut ca. 4 Minuten lang vorheizen.

9. Manche Zutaten müssen nach der Hälfte der Frittierzeit geschüttelt werden. Um das Frittiergut zu schütteln oder zu wenden, ziehen Sie den Frittierbehälter dann am Griff aus dem Gerät und schütteln Sie ihn oder wenden Sie das Frittiergut mit einer Gabel oder Zange. Setzen Sie den Frittierbehälter wieder in die Heißluftfritteuse ein.

Vorsicht: Drücken Sie den Knopf zum Lösen des Frittierkorbes nicht während des Schüttelns oder Wendens.

10. Wenn ein Signalton ertönt, ist die Zubereitungszeit abgelaufen.

Nehmen Sie den Frittierbehälter aus dem Gerät und stellen Sie ihn auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.

Kontrollieren Sie, ob das Frittiergut fertig zubereitet ist. Ist das Frittiergut noch nicht fertig, schieben Sie den Frittierbehälter einfach zurück in das Gerät und stellen Sie weitere Minuten ein.

11. Um das Frittiergut zu entnehmen, drücken Sie den Knopf zum Lösen des Frittierkorbs und heben Sie diesen aus dem Frittierbehälter. Frittierbehälter und Frittiergut sind heiß. Um das Frittiergut zu entnehmen, können Sie eine Gabel oder eine Zange verwenden. Um größeres, empfindliches Frittiergut aus dem Frittierkorb zu entnehmen, verwenden Sie eine Zange. Leeren Sie den Frittierkorb in eine Schüssel oder auf einen Teller.

Schritt 2:

Die unten angeführte Tabelle soll Ihnen dabei helfen, die grundlegenden Einstellungen für Ihr Frittiergut zu wählen.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass diese Einstellungen lediglich der Orientierung dienen. Da sich Frittiergut in Herkunft, Größe, Form und Marke unterscheidet, können wir für die optimale Einstellung Ihres Frittierguts nicht garantieren.

Tabelle: Speisen

Typ	Min. bis Max. (g)	Zeit (Minuten)	Temper- atur (°C)	Hinweis
Gefrorene Pommes frites	200-500	12-20	200	Schütteln
Selbstgemachte Pommes frites	200-500	18-30	180	Einen halben Löffel Öl hinzufügen, schütteln
Mozzarella Sticks	200-300	10-12	160	
Chicken Nuggets	100-500	10-15	200	
Hühnerfilet	100-500	18-25	200	Bei Bedarf wenden
Hühnerkeulen	100-500	18-22	180	Bei Bedarf wenden
Schweinekotelett	100-500	10-20	180	Bei Bedarf wenden
Hamburger	100-500	7-14	180	Einen halben Löffel Öl hinzufügen
Gefrorene Fischstäbchen	100-400	6-12	200	Einen halben Löffel Öl hinzufügen

Tipps:

1. Kleineres Frittiergut benötigt in der Regel eine kürzere Frittierzeit als größeres.
2. Größere Mengen Frittiergut benötigen nur eine geringfügig längere Zubereitungszeit. Kleinere Mengen Frittiergut benötigen nur eine geringfügig kürzere Zubereitungszeit.

3. Das Schütteln kleineren Frittierguts nach der Hälfte der Zubereitungszeit sorgt für ein optimales Ergebnis und kann verhindern, dass das Frittiergut ungleichmäßig frittiert wird.
4. Wenden Sie die frischen Kartoffeln in etwas Öl, um knusprige Kartoffeln zu erhalten. Frittieren Sie das Frittiergut in der Heißluftfritteuse innerhalb weniger Minuten, nachdem Sie das Öl hinzugefügt haben.
5. Bereiten Sie keine extrem fettigen Speisen, wie etwa Würstchen, in der Heißluftfritteuse zu.
6. Snacks, die in einem Ofen zubereitet werden können, können auch in der Heißluftfritteuse zubereitet werden.
7. Nehmen Sie optimalerweise 500 g Pommes, für ein knuspriges Ergebnis.
8. Verwenden Sie vorgefertigten Teig, um gefüllte Snacks schnell und einfach zuzubereiten.
Vorgefertigter Teig benötigt zudem eine kürzere Zubereitungszeit als selbstgemachter Teig.
9. Sie können die Heißluftfritteuse zudem dazu verwenden, um Zutaten erneut zu erwärmen. Um Zutaten erneut zu erwärmen, stellen Sie die Temperatur auf 150°C für bis zu 10 Minuten.

Wartung & Pflege:

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Frittierbehälter, Frittierkorb und die Innenseite des Geräts sind antihaftbeschichtet. Verwenden Sie keine Küchenutensilien aus Metall oder scheuernde Reinigungsmittel um diese Teile zu reinigen, da sonst die Antihaftbeschichtung beschädigt werden kann.

1. Stecken Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Hinweis: Entnehmen Sie den Frittierbehälter, um die Heißluftfritteuse schneller abzukühlen.

2. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.

3. Reinigen Sie Frittierbehälter und Frittierkorb mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht-scheuernden Schwamm. Sie können eine entfettende Flüssigkeit verwenden, um verbleibende Verschmutzungen zu entfernen.

Hinweis: Frittierbehälter und Frittierkorb sind spülmaschinengeeignet.

Tipp: Sollte sich eine Verschmutzung vom Frittierkorb oder dem Boden des Frittierbehälters nicht lösen, füllen Sie den Frittierbehälter mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Geben Sie den Frittierkorb in den Frittierbehälter und lassen Sie das Ganze rund 10 Minuten einwirken.

4. Reinigen Sie die Innenseite des Geräts mit heißem Wasser und einem nicht-scheuernden Schwamm.
5. Reinigen Sie das Heizelement mit einer Reinigungsbürste, um Lebensmittelrückstände zu entfernen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
7. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind.
8. Drücken Sie das Netzkabel in das dafür vorgesehene Aufbewahrungsfach. Fixieren Sie das Netzkabel, indem Sie es in den entsprechenden Steckplatz stecken.

Technische Daten:

Nennspannung: 220-240V Wechselstrom

Nennfrequenz: 50/60Hz

Nennleistung: 1400W

Entsorgung:



Das hier angeführte und auf dem Gerät angebrachte Symbol bedeutet, dass das Gerät als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wurde. Es darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushalts-

oder Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (2012/19/EU) wurde eingeführt, um Produkte unter Anwendung der optimalen zur Verfügung stehenden Verwertungs- und Recyclingverfahren wiederzuverwerten, um den Umwelteinfluss zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und um Deponien zu vermeiden.

Für Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod k obsluze



Horkovzdušná fritéza
AF-3.1



Návod uschovejte pro pozdější použití. Jen pro použití v domácnosti.

Upozornění:

Přečtěte si prosím pozorně tento návod před prvním použitím a uschovejte jej pro pozdější použití.

Pozor

1. Pro Vaši bezpečnost odpovídá tento spotřebič nyní platným bezpečnostním předpisům a směrnicím výroby (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetická snášlivost, předpisům k materiálům s kontaktem s potravinami, životního prostředí...).
2. Ujistěte se, že zásobovací napětí souhlasí s tím, které je uvedeno na spotřebiči (střídavý proud).
3. Jelikož existují nejrůznější normy, nechte spotřebič zkontrolovat odborníkem servisního centra, pokud se spotřebič používá v jiné zemi než v té, ve které byl spotřebič zakoupen.
4. Spotřebič je určen jen pro použití v domácnosti. V případě používání pro firemní účely, neodborného používání nebo nedodržování tohoto návodu, nepřebírá výrobce odpovědnost a záruka pozbývá platnosti.
5. Přečtěte si a respektujte návod k použití. Uschovejte návod pro pozdější použití.
6. Nepoužívejte spotřebič, je-li síťový kabel nebo zástrčka poškozena, poté co spotřebič vykazuje poruchy funkčnosti, spadl nebo byl jiným způsobem poškozen. Vraťte spotřebič na prodejní místo. Nerozkládejte spotřebič sami.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Převezmete-li za to ručení, přesto ho použijete, použijte jen prodlužovací kabel v dobrém stavu, který je vhodný k napájení spotřebiče proudem.
8. Nenechávejte síťový kabel volně viset.
9. Netahejte za síťový kabel, budete-li chtít spotřebič vypojit

ze sítě.

10. Odpojte spotřebič vždy bezprostředně po použití, pokud s ním pohybujete nebo před čištěním a údržbou.
11. Tento spotřebič mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými senzorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorovány nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená nebezpečí.
12. Děti si nesmí s produktem hrát.
13. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, ledaže by byly starší 8 let a pod dozorem.
14. Uschovejte spotřebič a síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
15. Spotřebič není určen k tomu, aby byl provozován pomocí externího časového spínače nebo odděleného dálkového ovladače.
16. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
17. Spotřebič je výhradně vhodný k používání v interiéru.

Varování:

- Nikdy neponořujte kryt, který obsahuje elektrické součástky a topná tělesa, do vody nebo neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Vyvarujte se vniku tekutin do spotřebiče, aby nedošlo k úderu el. proudem nebo zkratu.
- Ponechejte všechny přísady v fritovacím koši popř. zabraňte jakémukoliv kontaktu s topnými tělesy.
- Neodkrývejte vzduchovou výpušť při provozu.
- Neplňte fritovací nádobu olejem: Nebezpečí požáru.
- Nedotýkejte se vnitřní strany spotřebiče během provozu.

Automatické zavírání:

Spotřebič je vybaven časovým spínačem. Dosáhne-li

odpočítávání nulu, zazní zvukový tón a se automaticky vypne. Otočte regulátor času proti směru hodinových ručiček na nulu, abyste spotřebič manuálně vypnuli.

Přehled:



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. přívod vzduchu | 7. knoflík k uvolnění fritovacího koše |
| 2. regulátor teploty (80-200°C) | 8. síťový kabel |
| 3. regulátor času (0-30 minut) | 9. vzduchová výpušť & filtr na kouř z oleje |
| 4. fritovací nádoba | 10. displej připojení k proudu |
| 5. fritovací koš | 11. displej topení |
| 6. rukojeť fritovacího koše | |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

1. Odstraňte veškerý balicí materiál.
2. Odstraňte všechny nálepky a etikety ze spotřebiče (kromě energetického štítku!).
3. Očistěte fritovací koš a nádobu řádně horkou vodou, kapkou jaru a jemnou houbou.
Upozornění: Tyto části lze mýt v myčce na nádobí.
4. Otřete spotřebič uvnitř i vně vlhkým hadříkem. Jedná se o

horkovzdušnou fritézu bez používání oleje, která se zahřívá horkým vzduchem. Nenaplňujte koš olejem nebo tukem.

Během používání:

1. Umístěte spotřebič na rovnou žáruvzdornou pracovní plochu, mimo dosah postříkání vodou nebo topných těles.
2. Nikdy nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
3. Tento elektrický spotřebič se provozuje při vysokých teplotách, což může vést k popáleninám. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče (nádoby, vzduchového otvoru...).
4. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vznětlivých materiálů (žaluzie, závěsy...) nebo externích tepelných zdrojů (sporák, varná deska...).
5. V případě požáru se nesnažte uhasit plameny vodou. Odpojte spotřebič ze sítě. Zavřete kryt, pokud z důvodu bezpečnosti možné. Uhasťte plameny vlhkým hadříkem.
6. Nehýbejte se spotřebičem, pokud je naplněn horkým obsahem.
7. Nikdy neponořujte spotřebič do vody.

POZOR:

Nenaplňujte fritovací nádobu olejem nebo jinými tekutinami. Nezakrývejte spotřebič. To vede k omezení proudu vzduchu a ovlivní výsledek.

Používání horkovzdušné fritézy bez oleje

V horkovzdušné fritéze lze připravovat mnoho přísad.

Krok 1:

1. Spojte síťový kabel s uzemněnou zásuvkou.
2. Vytáhněte nádobu opatrně z fritézy.
3. Vložte přísady do fritovacího koše.

Upozornění: Nikdy nevykládejte více přísad do koše, než je uvedeno v tabulce, protože by to mohlo ovlivnit kvalitu pokrmu.

4. Zasuňte nádobu zpět do horkovzdušné fritézy.

Nikdy nepoužívejte nádobu bez koše.

Bezpečnostní upozornění: Nedotýkejte se nádoby během provozu a chvíli poté, protože se velmi zahřívá. Berte nádobu výhradně za rukojeť.

5. Otočte regulátor teploty na požadovanou teplotu.

Pro stanovení správné teploty, viz „tabulka: pokrmů“.

6. Určete požadovanou dobu fritování pro příslušnou potravinu.

7. K zapnutí spotřebiče otočte časový spínač na požadovanou dobu přípravy. Displej proudu a zahřátí se poté rozsvítí.

Jakmile je dosaženo požadované teploty, kontrolka zhasne. Klesne-li teplota, opět se rozsvítí kontrolka zahřívání. To se stane během provozu několikrát.

8. Je-li spotřebič studený, prodlužte dobu přípravy o 3 minuty.

Spotřebič můžete předehřívát rovněž bez potravin cca 4 minuty.

9. Některé přísady se musí po polovině času fritování protřepat.

K protřepání nebo otočení potravin, vytáhněte nádobu za rukojeť ze spotřebiče a protřepte je nebo otočte vidličkou nebo kleštěmi. Vložte nádobu zpět do fritézy.

Pozor: K uvolnění koše nestlačujte knoflík během protřepání nebo obracení.

10. Zazní-li zvukový signál, doba přípravy vypršela.

Vyjměte nádobu ze spotřebiče a odstavte ji na žáruvzdorný povrch. Zkontrolujte, jestli jsou potraviny hotové. Pokud ne, vložte nádobu zpět do fritézy a nastavte další minutu.

11. Pro vyjmutí potravin stiskněte tlačítko k uvolnění koše a zvedněte ho z nádoby. Nádobu a potraviny jsou horké. Pro vyjmutí potravin můžete použít vidličku nebo kleště. Pro vyjmutí větších citlivějších potravin z koše, použijte kleště. Vyprázdněte koš do mísy nebo na talíř.

Krok 2:

Níže uvedená tabulka Vám pomůže zvolit základní nastavení potravin.

Upozornění: Prosím, mějte na paměti, že toto nastavení je pouze orientační. Jelikož se potraviny původem, velikostí, tvarem a značku liší, nemůžeme zaručit optimální nastavení.

Tabulka: Pokrmy

Typ	min. do max. (g)	čas (minuty)	teplota (°C)	Upozornění
mražené hranolky	200-500	12-20	200	třepat
domácí hranolky	200-500	18-30	180	přidejte půl lžice oleje, protřepte
kousky mozzarely	200-300	10-12	160	
kuřecí nugety	100-500	10-15	200	
kuřecí filety	100-500	18-25	200	otočte dle potřeby
kuřecí stehna	100-500	18-22	180	otočte dle potřeby
vepřové kotlety	100-500	10-20	180	otočte dle potřeby
hamburger	100-500	7-14	180	přidejte půl lžice oleje
mražené rybí prsty	100-400	6-12	200	přidejte půl lžice oleje

Tipy:

1. Menší potraviny potřebují zpravidla kratší dobu fritování než větší.
2. Větší množství potravin vyžaduje jen nepatrně delší dobu přípravy. Menší množství potravin vyžaduje jen nepatrně kratší dobu přípravy.
3. Protřepání menších potravin po polovině doby přípravy zaručuje optimální výsledek a může zabránit, že se potravina nerovnoměrně usmaží.
4. Obrátte čerstvé brambory v kapce oleje, abyste dosáhli křupavých brambor. Fritujte potraviny ve fritéze během několika minut, poté co přidáte olej.
5. Nepřipravujte velmi tučné pokrmy, jako např. uzeniny, v horkovzdušné fritéze.
6. Snaky, které se připravují v troubě, lze připravit také v horkovzdušné fritéze.
7. Pro křupavý výsledek použijte optimálně 500 g brambor.
8. Použijte předem hotové těsto, abyste připravili plněné snacky rychle a snadno.
Předem připravené těsto vyžaduje navíc kratší dobu přípravy než doma dělané těsto.
9. Navíc můžete použít horkovzdušnou fritézu k tomu, abyste přísady opět ohřáli. Pro ohřátí přísad nastavte teplotu na 150°C na až 10 minut.

Údržba & péče:

Čistěte spotřebič po každém použití.

Nádoba, koš a vnitřní strana spotřebiče mají nepřilnavou vrstvu. Nepoužívejte kuchyňské náčiní z kovu nebo drsné čisticí prostředky k čištění dílů, protože jinak se může nepřilnavá vrstva poškodit.

1. Vyjměte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
Upozornění: Vyjměte nádobu, aby se fritéza rychleji zchladila.
2. Povrch přístroje očistěte vlhkým hadříkem.

3. Očistěte nádobu a koš horkou vodou, kapkou jaru a jemnou houbou. Můžete použít odmašťující tekutinu, aby se odstranily zbývající nečistoty.

Upozornění: Nádobu i koš lze mýt v myčce na nádobí.

Tip: Nejde-li odstranit nečistota z koše nebo dna nádoby, naplňte nádobu horkou vodou a kapkou jaru. Vložte koš do nádoby a nechte to vše působit cca 10 minut.

4. Očistěte vnitřní stranu spotřebiče horkou vodou a jemnou houbou.
5. Očistěte topné těleso kartáčkem, abyste odstranili zbytky potravin.
6. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
7. Ujistěte se, že jsou všechny díly čisté a suché.
8. Stlačte síťový kabel do k tomu určené přihrádky. Upevněte síťový kabel tím, že ho zastrčíte do příslušné místa.

Technické údaje:

Jmenovité napětí: 220-240V střídavý proud

Jmenovitá frekvence: 50/60Hz

Jmenovitý výkon: 1400W

Likvidace:



Zde uvedený a na spotřebiči umístěný symbol znamená, že byl spotřebič klasifikován jako elektrický a elektronický spotřebič. Nesmí se likvidovat na konci doby používání s jiným odpadem z domácnosti.

Směrnice EU o elektronických a elektrických spotřebičích (2012/19/EU) byla zavedena, aby byly produkty recyklovány za použití optimálního disponibilních likvidačních a recyklačních metod, aby se minimalizoval vliv na životní prostředí, zacházelo s nebezpečnými látkami a zamezilo skládkám.

Pro informace o správné likvidaci elektronických nebo elektrických spotřebičů kontaktujte prosím úřady v místě bydliště.

bono

ENJOY ELECTRICS

Uputa za uporabu



Friteza na vrući zrak
AF-3.1



Sačuvajte uputu za korištenje Samo za korištenje u kućanstvu

Napomena

Prije prvog korištenja pažljivo pročitajte uputu za korištenje te ju sačuvajte kao podsjetnik.

Pažnja

1. Za Vašu sigurnost ovaj uređaj zadovoljava sigurnosne odredbe i direktive koje su važile u trenutku proizvodnje (direktiva o niskom naponu, elektromagnetska kompatibilnost, odredbe o materijalima koji dolaze u neposredan dodir s hranom, okoliš itd.).
2. Pri ukopčavanju uređaja provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični (izmjenična struja).
3. Budući da postoje različite norme, odnesite Vaš uređaj ovlaštenom servisnom centru na provjeru, ako uređaj ne koristite u zemlji u kojoj ste ga kupili.
4. Uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. U slučaju korištenja u komercijalne svrhe, nestručnog korištenja ili nepridržavanja upute za korištenje, proizvođač ne preuzima odgovornost i garancija više ne vrijedi.
5. Pročitajte i pridržavajte se upute za korištenje. Sačuvajte ju kao podsjetnik.
6. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom ili utikačem, nakon pada, prekida funkcioniranja ili u slučaju bilo koje vrste kvara. Odnosite uređaj na prodajno mjesto. Ne pokušavajte sami rastaviti uređaj.
7. Ne koristite produžni kabel. Ako se, na svoju odgovornost, ipak za to odlučite, koristite produžni kabel koji je u dobrom stanju i pogodan za napajanje uređaja.
8. Osigurajte da kabel ne visi.
9. Pri iskopčavanju uređaja primite utikač i izvucite ga iz

utičnice. Ne povlačite kabel.

10. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj premještate te prije čišćenja ili održavanja.
11. Djeca do 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
12. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
13. Djeca do 8 godina smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.
14. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece do 8 godina.
15. Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog sustava s daljinskim upravljačem.
16. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
17. Uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju uporabu.

Upozorenje:

- Ne uranjajte kućište, koje sadrži električne komponente i grijače, u vodu i ne ispirajte ga pod tekućom vodom
- Osigurajte da uređaj ne dođe u dodir s tekućinama, kako biste spriječili strujni udar ili kratki spoj.
- Ostavite sve sastojke u košari za fritiranje odn. spriječite bilo koji kontakt s grijačima.
- Ne prekrivajte ulaz i izlaz zraka na uređaju u radu.
- Ne stavljajte ulje u posudu za fritiranje: Opasnost od požara.
- Ne dodirujte unutarnju stranu uređaja u radu.

Automatsko isključivanje:

Ovaj uređaj je opremljen vremenskim prekidačem. Nakon što odbrojavanje dođe na položaj nula oglašava se zvučni signal i uređaj se automatski isključuje. Za ručno isključivanje uređaja

podesite regulator vremena u smjeru suprotnom kazaljke na satu na položaj nula.

Pregled uređaja:



- | | |
|--|--|
| 1. Ulaz zraka | 7. Tipka za otpuštanje košare |
| 2. Regulator temperature
(80-200°C) | za fritiranje |
| 3. Regulator vremena
(0-30 minuta) | 8. Kabel |
| 4. Posuda za fritiranje | 9. Izlaz zraka i filter za ulje i
miris |
| 5. Košara za fritiranje | 10. Indikator rada |
| 6. Drška košare za fritiranje | 11. Indikator zagrijavanja |

Prije prvog korištenja:

1. Uklonite sav ambalažni materijal.
2. Uklonite sve naljepnice i etikete s uređaja (osim tipske etikete).
3. Očistite posudu za fritiranje i košaru za fritiranje vrućom vodom, malo sredstva za pranje posuđa i mekom spužvom.
Napomena: Ovi dijelovi su pogodni za perilicu posuđa.
4. Prebrišite uređaj iznutra i izvana vlažnom krpom. Ovo je

friteza na vrući zrak bez ulja. Ne stavljajte ulje ili mast u košaru za fritiranje.

Tijekom korištenja:

1. Postavite uređaj na ravnu površinu otpornu na vrućinu, izvan dometa prskajuće vode ili izvora topline.
2. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
3. Ovaj električni uređaj radi na visokoj temperaturi, što može dovesti do opekline. Ne dodirujte vruće površine uređaja (posudu za fritiranje, izlaz zraka itd.).
4. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala (žaluzina, zavjesa itd.) ili eksternih izvora topline (štednjaka, ploča za kuhanje itd.).
5. Ne pokušavajte goreću mast gasiti vodom. Iskopačajte uređaj. Zatvorite poklopac, ako je to moguće bez opasnosti. Ugasite plamen vlažnom krpom.
6. Ne pomičite uređaj, ako se u njemu nalaze fritirane namirnice.
7. Ne uranjajte uređaj u vodu.

OPREZ:

Ne stavljajte ulje ili druge tekućine u posudu za fritiranje. Ne prekrivajte uređaj. To može dovesti do ograničenja strujanja zraka i utjecati na rezultat fritiranja.

Korištenje friteze na vrući zrak bez ulja

Fritezom na vrući zrak bez ulja možete pripremati mnoštvo namirnica.

1. korak:

1. Stavite utikač u uzemljenu utičnicu.
2. Pažljivo izvadite posudu za fritiranje iz friteze na vrući zrak.
3. Stavite sastojke u košaru za fritiranje.

Napomena: Ne stavljajte veću količinu namirnice u košaru za fritiranje od one navedene u tablici, jer bi to

moglo utjecati na kvalitetu fritiranih namirnica.

4. Vratite posudu za fritiranje natrag u fritezu.
Ne koristite posudu za fritiranje bez košare za fritiranje.
Sigurnosna napomena: Ne dodirujte posudu za fritiranje tijekom rada i neko vrijeme nakon rada, jer se ista jako zagrijava. Primate posudu za fritiranje isključivo za dršku.
5. Podesite regulator temperature na potrebnu temperaturu.
Za određivanje potrebne temperature, vidi „Tablica: Namirnice“.
6. Odaberite potrebno trajanje fritiranja za dotične namirnice.
7. Za uključivanje uređaja podesite regulator temperature na potrebno trajanje fritiranja. Zatim svijetle indikator rada i indikator zagrijavanja. Indikator zagrijavanja se gasi nakon postizanja potrebne temperature. Ako temperatura padne, indikator zagrijavanja ponovno svijetli. To se ponavlja višeput tijekom rada.
8. Ako je uređaj hladan, produžite trajanje pripreme za 3 minute.
Uređaj možete zagrijati 4 minute bez namirnica za fritiranje.
9. Određene vrste namirnica eventualno se moraju protresti nakon pola trajanja fritiranja. Da biste protresli ili okrenuli namirnice za fritiranje, pomoću drške izvadite posudu za fritiranje iz uređaja i vilicom ili kuhinjskim kliještima protresite ili okrenite namirnice. Vratite posudu za fritiranje natrag u fritezu na vrući zrak.
Oppez: Ne pritišćite tipku za otpuštanje košare za fritiranje tijekom protresanje ili okretanja namirnica.
10. Vrijeme fritiranja je isteklo kada čujete zvučni signal.
Izvadite posudu za fritiranje iz uređaja i stavite ju na površinu otpornu na vrućinu. Provjerite jesu li namirnice fritirane. Ako namirnice još nisu dovoljno fritirane, vratite posudu za fritiranje natrag u uređaj i podesite regulator vremena na dodatnih nekoliko minuta.
11. Za vađenje fritiranih namirnica pritisnite tipku za otpuštanje košare za fritiranje te ju izvadite iz posude za fritiranje.
Posuda za fritiranje i košara za fritiranje su vruće. Za vađenje fritiranih namirnica možete upotrijebiti vilicu ili

kuhinjska kliješta. Za vađenje većih, osjetljivih fritiranih namirnica upotrijebite kuhinjska kliješta. Ispraznite košara za fritiranje u zdjelu ili na tanjur.

2. korak:

U tablici u nastavku možete pronaći osnovne postavke za fritiranje namirnica.

Napomena: Molimo uzmite u obzir da te postavke služe samo za orijentaciju. Budući da se namirnice za fritiranje razlikuju u porijeklu, veličini, obliku i marki, ne možemo garantirati optimalne postavke za Vaše namirnice za fritiranje.

Tablica: Namirnice

Tip	Min. do maks. (g)	Trajanje (minute)	Temperatura (°C)	Napomena
Zamrznuti pomfrit	200-500	12-20	200	Protresti
Domaći pomfrit	200-500	18-30	180	Dodati pola žlice ulja, protresti
Mozzarella štapići	200-300	10-12	160	
Pileći medaljoni	100-500	10-15	200	
Pileći file	100-500	18-25	200	Po potrebi okrenuti
Pileći bataci	100-500	18-22	180	Po potrebi okrenuti
Svinjski kotlet	100-500	10-20	180	Po potrebi okrenuti
Hamburger	100-500	7-14	180	Dodati pola žlice ulja
Zamrznuti riblji štapići	100-400	6-12	200	Dodati pola žlice ulja

Savjeti:

1. Za manje namirnice potrebno je u pravilu kraće trajanje fritiranja nego za veće.
2. Za veće količine namirnica potrebno je samo neznatno dulje trajanje fritiranja. Za manje količine namirnica potrebno je samo neznatno kraće trajanje fritiranja.
3. Protresanje manjih količina namirnica nakon polovice trajanja fritiranja jamči optimalni rezultat fritiranja i sprječava neravnomjerno fritiranje namirnica.
4. Premažite krupmire s malo ulja, kako bi bili hrskavi. Fritirajte namirnice u fritezi na vrući zrak unutar nekoliko minuta nakon što dodate ulje.
5. Ne fritirajte jako masne namirnice (npr. kobasice) u fritezi na vrući zrak.
6. U fritezi na vrući zrak možete fritirati i snack, koji se uobičajeno priprema u pećnici.
7. Da biste dobili hrskavi pomfrit, uzmite količinu od 500 grama.
8. Koristite gotovo tijesto, da biste brzo i jednostavno spremili punjeni snack.
Za gotovo tijesto potrebno je kraće vrijeme pripreme nego za domaće tijesto.
9. Fritezu na vrući zrak možete koristiti i za podgrijavanje namirnica. Za podgrijavanje namirnica podesite temperaturu na 150°C do 10 minuta.

Održavanje i njega:

Čistite uređaj nakon svakog korištenja.

Posuda za fritiranje, košara za fritiranje i unutarnja strana uređaja su obložene neprianjajućim slojem. Za čišćenje dijelova ne koristite metalna kuhinjska pomagala ili abrazivna sredstva, u suprotnom bi mogli oštetiti neprianjajući sloj.

1. Izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.

Napomena: Izvadite košaru za fritiranje, kako bi se friteza na vrući zrak brže ohladila.

2. Obrišite kućište uređaja vlažnom krpom.
3. Očistite posudu za fritiranje i košaru za fritiranje vrućom vodom i mekom spužvom. Za uklanjanje tvrdokornih mrlja možete koristiti sredstvo za odmašćivanje.

Napomena: Posuda za fritiranje i košara za fritiranje su pogodne za perilicu posuđa.

Savjet: Ako se mrlje s košare za fritiranje ili dna posude za fritiranje ne daju ukloniti, napunite posudu za fritiranje vrućom vodom i malo sredstva za pranje posuđa. Stavite košaru za fritiranje u posuda za fritiranje i ostavite 10 minuta da djeluje.

4. Očistite unutarnju stranu uređaja vrućom vodom i mekom spužvom.
5. Očistite grijač pomoću četke za čišćenje, kako biste uklonili ostatke namirnice.
6. Izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
7. Provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi.
8. Pritisnite kabel u predviđeni pretinac za odlaganje. Fiksirajte kabel tako što ćete ga pritisnuti u predviđeni položaj.

Tehnički podaci:

Nazivni napon: 220-240 V izmjenična struja

Nazivna frekvencija: 50/60 Hz

Nazivna snaga: 1400 W

Zbrinjavanje u otpad:



Simbol na uređaju označava da se radi o električnom ili elektroničkom uređaju. Isti se nakon vijeka trajanja ne smije zbrinjavati u komunalni otpad.

EU direktiva o električnim ili elektroničkim uređajima (2012/19/EU) je donesena, kako bi se proizvodi reciklirali korištenjem raspoloživih optimalnih procesa recikliranja te minimirao utjecaj na okoliš, tretirale opasne supstance i spriječilo nastajanje doponija otpada.

Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju i električnih ili elektroničkih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

bono

ENJOY ELECTRICS

Használati útmutató



Forró levegős fritőz
AF-3.1



ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA ALKALMAS

Figyelem:

Első használat előtt kérjük gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg.

Figyelem:

1. Az Ön biztonsága érdekében a terméket előállításakor az biztonsági előírások és irányelvek lettek alkalmazva (kisfeszültségű irányelv, elektromágneses kompatibilitás, szabályokat érintkező anyagok élelmiszer, a környezet...)
2. Győződjön meg arról, hogy a készülék névleges feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
3. Léteznek különböző szabványok, ezért hagyja, hogy a készüléket csak ismert szervíz javítsa, ha a készülék egy másik országban használják, mint ahol azt megvásárolta.
4. A készülék csak háztartási felhasználásra alkalmas. Amennyiben kereskedelmi célokra helytelenül használják, vagy nem tartják be a kézikönyvben található utasítást, úgy a gyártó semmilyen garanciát nem vállal és a garancia érvénytelenné válik.
5. Olvassa el és kövesse a használati utasítást. Őrizze meg ezt az összeszerelési útmutatót későbbi felhasználásra.
6. Ne használja a terméket, ha a csatlakozó, a tápkábel vagy bármely más alkatrész sérült. Adja vissza a terméket az értékesítés helyén. Saját maga ne szerelje szét a terméket.
7. Ne használjon hosszabbítót. A csatlakozót földelt fali aljzatba dugja be és mindig ellenőrizze a csatlakozó illeszkedését.
8. Ne hagyja a tápkábelt szabadon lógni.
9. Ne a kábelnél fogva fűzza, amennyiben a áramtalanítani akarja a készüléket.
10. Húzza szét a készüléket minden használat után, mikor azt

mozgatni, tisztítani vagy szervízeltetni szeretné.

11. A készüléket korlátozott fizikai, szenzoros vagy mentális képességű személyek csak akkor használhatják, ha egy megfelelő személy felügyel rájuk, ha utasítást kaptak a biztonságos használatra vonatkozólag és ha tisztában vannak a használat veszélyeivel.
12. Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
13. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 éven felüliek és ha közben felügyelnek rájuk.
14. Tartsa távol a készüléket és a hálózati kábelt 8 éven aluli gyermekektől.
15. Ne csatlakoztassa a készüléket külső időzített kapcsolóra.
16. Ha a hálózati kábel sérült, cseréltesse ki szakemberrel, hogy elkerülje a veszélyeket.
17. A készüléket csak beltéren használja.

Figyelem:

- A készülék azon részeit, melyek fűtőelemeket tartalmazhatnak, ne merítse víz alá vagy ne tartsa folyóvízbe.
- Kerülje a készülék vízzel való érintkezését mert áramütés és rövidzárlat keletkezhet.
- Hagyja az összes összetevőt a sütőkosárban például, hogy megakadályozzson bármilyen érintkezést a fűtőelemekkel.
- Ne fedje ki üzemeltetés közben, hogy a belépő és kilépő levegő távozzon.
- Ne használjon a sütőkosárban olajat. Égésveszély.
- Ne nyúljon a készülékbe működés közben.

Autómatikus zár

A készülék időzített kapcsolóval rendelkezik. Amikor a visszaszámlálás eléri a nullát, a csengő megszólal és a készülék automatikusan kikapcsol. Tekerje az időzítővezérlést nullára az óra járásával ellentétes irányba, ahhoz hogy a készüléket manuálisan ki tudja kapcsolni.

Berendezés áttekintése:



- | | |
|--|---|
| 1. Légbemenet | 7. Kosár zár |
| 2. Hőmérséklet-szabályzó gomb (80-200°C) | 8. Elektromos kábel |
| 3. Időzítő gomb(0-30 Perc) | 9. Levegőkibocsátó nyílás & Olaj-füst-szűrő |
| 4. Zsiradékgyűjtő tálca | 10. Áramjelzőfény |
| 5. Sütőkosár | 11. Hőmérsékletjelzőfény |
| 6. Sütőkosár fül | |

Az első használat előtt:

1. Távolítson el minden csomagolóanyagot.
2. Távolítsa el a teljes csomagolást, az összes matricát és címkét.
3. Forró vízzel, mosogatószer és kímélő szivacs segítségével tisztítsa meg a sütőkosarat és a zsiradékgyűjtő tálcát.
Figyelem: Ezek az elemek mosogatógépbe is helyezhetőek.
4. MTörlőruhával törölje át a készülék belsejét és külső burkolatát. A termék levegővel működik. Ne töltsen fel a zsiradékgyűjtő tálcát olajjal vagy egyéb zsiradékkal.

A használat során:

1. A készüléket helyezze vízszintes, sík és stabil felületre, víztől és hőforrástól.
2. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
3. A készülék magas hőmérséklettel működik, ami égési sérüléseket okozhat. Ne érintse meg a forró felületeket (zsiradékgyűjtő tálca, levegőkibocsátó nyílás...).
4. Ne használja a készüléket tűzveszélyes anyagok mellett (redőny, függöny...) vagy külső hőforrásnál (tűzhely, főzőfelület...).
5. Tűz esetén ne próbálja vízzel eloltani azt. Válassza le a készüléket a hálózati csatlakozóról. Zárja le a fedelet, ha azt biztonságosan megteheti.
Tűz esetén a lángokat nedves ruhával fojtsa el.
6. Ne mozgassa a készüléket, ha az forró süttekkel van tele.
7. Ne merítse a készüléket vízbe.

Figyelem:

Ne töltse fel a zsiradékgyűjtő tálcát olajjal vagy más folyadékkal. Ne nyissa fel a fedelet. Ez ahhoz vehet, hogy a légáramláskorlátozza és befolyásolja az eredményt

Az olajmentes forrólevegős sütő használata

Az olajmentes forrólevegős sütővel többféle alapanyagból készíthetünk

1. lépés

1. Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy földelt fali aljzatba.
2. Óvatosan húzza ki a sütőkosarat a forrólevegős sütőből.
3. Helyezze a hozzávalókat a sütőkosárba.

Figyelem: Soha ne tegyen több adalékot a sütőkosárba, mint azt a táblázat jelzi, mert az a sült ételek minőségét befolyásolni tudják.

4. Tolja vissza a sütőkosarat a forrólevegős sütőbe.
Soha ne használja a sütőkosarat a zsiradékgyűjtő tálca nélkül.
Biztonsági utasítás: Működés közben ne nyúljon a készülékhez, mert az használat alatt átforrósodhat. A sütőkosarat kizárólag a markolatnál fogja meg.
5. Fordítsa a termosztátot a kívánt hőmérsékletre.
A megfelelő hőmérséklet beállításához használja a táblázatot: étel
6. Határozza meg a megfelelő sütési időt a sülttől
7. A készülék bekapcsolásához állítsa az időzítőt a kívánt elkészítési időre. Az áram és hőmérsékletszabályzó azonnal fölvilágít. Amikor a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, a kontroll lámpa elalszik. A beállított hőmérséklet ismét alacsony. A működés alatt ez többször előfordulhat.
8. Ha a készülék hideg, adjon az elkészítési időhöz 3 percet.
A készüléket sülték nélkül előmelegítheti kb 4percen át.
9. Egyes összetevők esetében a sütési idő felénél az ételt meg kell rázni. Ahhoz, hogy a sültet megforgassa vagy megrázza, húzza ki a tálcát a fogójánál és rázza vagy keverje meg az ételt egy villával vagy fogóval. Helyezze ismét a zsiradékgyűjtő tálcát a forrólevegős sütőbe.
Figyelem: Rázás közben ne nyomja meg a gombot.
10. Ha sípoló hangot hall akkor az előkészítési idő befejeződött.
Vegye ki a zsiradékgyűjtő tálcát és tegye hőálló felületre.
Ellenőrizze le, hogy az étel (hozzávalók) elkészült-e. Ha az étel még nem készült el, egyszerűen csúsztassa vissza a kosarat és állítsa be az időzítőt további percekre.
11. Ahhoz, hogy kivége az elkészült ételt, nyomja meg a sütőkosár kioldó gombját és emelje ki a tálcát. A sütőkosár és a sült forró. A sültet villával vagy fogóval szedje ki. A nagyobb, kényesebb sültet a sütőkosárból fogóval emelje ki. Ürítse a kosarat egy tálba vagy egy tányérra.

2. lépés

Az alábbi táblázat a hozzávalókhoz kapcsolódó alapbeállításokhoz nyújt segítséget.

Figyelem: Felhívjuk a figyelmét, hogy a beállítások tájékoztató jellegűek. Mivel a sülték eredete, mérete, formája, márkája különbözőek, ezért nem tudjuk az optimális beállítást a sültékhez biztosítani.

Táblázat: Étkező

típus	Min. do maks. (g)	Idő (Perc)	Hőmérs- éklet (°C)	Figyelem
Fagyasztott szalmakrumpli	200-500	12-20	200	Rázás
Sajátkészítésű szalmakrumpli	200-500	18-30	180	Egy fél evőkanál olajat hozzáadni, megrázni
Mozarella rúdacsákák	200-300	10-12	160	
Csirke falatkák	100-500	10-15	200	
Csirkefilé	100-500	18-25	200	Szükség esetén használja
Csirkecomb	100-500	18-22	180	Szükség esetén használja
Karaj	100-500	10-20	180	Szükség esetén használja
Hamburger	100-500	7-14	180	Egy fél evőkanál olajat hozzáadva
Fagyasztott halrúdacsákák	100-400	6-12	200	Egy fél evőkanál olajat hozzáadva

Tippek:

1. Kisebb ételek elkészítési
2. Több hozzávaló kis mértékben növeli a sütési időt. Kevesebb hozzávaló az elkészítési időt kis mértékben csökkenti.
3. Bizonyos ételeket az optimális eredmény érdekében a sütési idő felénél át kell rázni, hogy az étel egyenletesen átsüljön.
4. A ropogósabb hatás érdekében csepegtessen olajat a friss burgonyára. A csepegtetést követően néhány percen belül helyezze az ételt a sütőbe.
5. Túlságosan zsíros ételeket (pl.: kolbász) ne helyezzen a forrólevegős sütőbe.
6. A falatkák sütőben és a forrólevegős sütőben is egyaránt elkészíthetők.
7. Optimális eredményért, egyszerre 500 g mennyiségű ropogós sültkrumpli készíthető.
8. Az előkészített tészta, vagy töltött falatkák gyorsan elkészíthetők.
Az előkészített tészta gyorsabban elkészül, mint a sajátkészítésű tészták.
9. A forrólevegős fritőzt a hozzávalók, ételek újramelegítéséhez is használhatja. A hozzávalók ismételt felmelegítéséért állítsa a hőmérsékletet 10percre 150°C-ra.

Karbantartás & Ápolás

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

A zsiradékgyűjtő, a sütőkosár belseje tapadásmentes bevonatú. Ne használjon fémből készült a konyhai felszerelés vagy súrolószert ennek a résznek a tisztításához, különben a tapadásmentes bevonat megsérülhet.

1. Húzza ki a kábelt a fali aljzatból és hagyja a készüléket kihűlni.

Figyelem: Távolítsa el a zsiradékgyűjtő tálcát, ahhoz,

hogy a forrólevegő sütő gyorsabban kihűljön.

2. Törölje le puha és enyhén nedves ruhával a készülék külső részét.
3. Tisztítsa a zsiradékgyűjtőt és a sütőkosarat forró vízzel, kevés mosogatószerrel, nem karcoló szivaccsal. Használjon zsírtalanító folyadékot, ahhoz, hogy a maradék szennyeződést el tudja távolítani.

Figyelem: A zsiradékgyűjtő és a sütőkosár mosogatógépben mosható.

Tipp: A sütőkosár vagy a zsiradékgyűjtő tálca makacs szennyeződésée esetén, öntsön rá forró vizet kevés mosogatószerrel. Tegye a sütőkosarat a zsiradékgyűjtőre és hagyja 10 percen át hatni.

4. Forró vízzel és egy nem karcoló szivaccsal tisztítsa ki a készülék belsejét.
5. Tisztítsa meg a fűtőrészeket az ételmaradékoktól egy tisztítókefe segítségével.
6. Húzza ki a csatlakozó kábelt és hagyja a készüléket kihűlni.
7. Győződjön meg arról, hogy a készülék összes része tiszta és száraz.
8. Csatlakoztassa a hálózati kábelt az ahhoz tartozó eszközhöz. Dugja be a készülék csatlakozóját egy földelt fali aljzatba.

Technikai adatok:

Hálózati feszültség: 220-240V váltakozó áram

Névleges frekvencia: 50/60Hz

névleges teljesítmény 1400W

Áramtalanítás:



A termék az összes elektromágneses mezőre (EMF) vonatkozó szabványnak megfelel. A termék élettartama végén ne helyezze normál háztartási vagy kereskedelmi hulladékba.

EU szabvány került az elektromos és elektronikai eszközökre vonatkozóan bevezetésre (2012/19/EU), hogy az optimálisan rendelkezésre álló újrahasznosítási elveket kövessük, a környezeti hatást minimalizáljuk, környezetre káros anyagokat kiszűrjük/ kezeljük, hulladéklerakókat kerüljük.

További információért az elektromos és elektronikaikészülékek helyes elhelyezéséről forduljon a helyi hatóságokhoz.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod na obsluhu



Teplovzdušná fritéza
AF-3.1



Návod na použitie si uschovajte Len na použitie v domácnosti

Upozornenie

Prečítajte si prosím dôkladne tento návod pred použitím prístroja a uložte si ho na neskoršie použitie.

Upozornenie

1. Pre vašu bezpečnosť zodpovedalo toto zariadenie v čase výroby bezpečnostným pravidlám a predpisom a je v súlade s platnými smernicami (smernica o nízkom napätí, elektromagnetická kompatibilita, pravidlá pre materiály prichádzajúce do styku s potravinami, životné prostredie ...).
2. Uistite sa, že napájacie napätie súhlasí s tým, čo vidíte na prístroji (striedavý prúd).
3. Rovnako ako existujú rôzne normy, nechajte vaše zariadenie skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku, pokiaľ bude prístroj používaný v inej krajine, než v ktorom bol prístroj zakúpený.
4. Prístroj je určený iba pre domáce použitie. Pri použití na komerčné účely, nevhodným použitím či nedodržaním tohto návodu výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť a záruka stratí platnosť.
5. Prečítajte si návod na použitie a postupujte podľa pokynov. Odložte ho pre neskoršie použitie.
6. Nepoužívajte prístroj v prípade, že sú napájací kábel alebo zástrčka poškodené, keď zariadenie nefunguje správne, spadol na zem alebo bol poškodený iným spôsobom. Prístroj vráťte v mieste predaja. Prístroj sami nerozoberajte.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel. Ak prijmete zodpovednosť za to, ak nejaký použijete, používajte iba predlžovací kábel v dobrom stave, ktorý je vhodný pre napájanie jednotky.
8. Nenechávajte napájací kábel voľne visieť.

9. ppri odpojení prístroja od elektrickej siete neľahajte za napájací kábel.
10. Odpojte prístroj ihneď po použití, keď ho budete prenášať ýalebo pred čistením alebo údržbou.
11. Prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo pochopili riziká týkajúce sa bezpečného používania zariadenia.
12. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
13. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, iba ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
14. Držte prístroj a napájací kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
15. Prístroj nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
16. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, distribútorom alebo podobných kvalifikovaným personálom, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
17. Prístroj môže byť používaný len v interiéri.

Upozornenie:

- Neponárajte kryt, ktorý obsahuje elektrické súčasti a vykurovacie prvky do vody a neumývajte ho pod tečúcou vodou.
- Zabráňte prieniku kvapalín do prístroja, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo skratu.
- Dajte všetky ingrediencie do fritovacie koša a zabráňte akémukoľvek kontaktu s vykurovacími telesami.
- Nezakrývajte prívod a výstup vzduchu počas prevádzky.
- Nenapĺňujte fritovaciu nádobu olejom: Nebezpečenstvo požiaru.
- Nedotýkajte sa vnútra prístroja počas prevádzky.

Automatické zatváranie:

Tento prístroj je vybavený časovačom. Keď odpočítavanie dosiahne nulu, ozve sa tón zvončeka a prístroj sa automaticky vypne. Otočením ovládača proti smeru hodinových ručičiek na nulu vypnete prístroj manuálne.

Prehľad prístroja:



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Prívod vzduchu | 7. Tlačidlo pre uvoľnenie fritovacieho koša |
| 2. Regulátor teploty (80-200°C) | 8. Napájací kábel |
| 3. Časovač (0-30 minút) | 9. Filter na výstup vzduchu a olejového dymu |
| 4. Nádobu na fritovanie | 10. Kontrolka napájania |
| 5. Fritovací kôš | 11. Tepelná kontrolka |
| 6. Rukoväť koša na výprážanie | |

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Odstráňte nepotrebné štítky alebo samolepky na prístroji (okrem energetickej plakety!).
3. Vyčistite fritovací kôš a nádobu na fritovanie dôkladne teplou vodou, malým množstvom prostriedku na umývanie

riadu s neabrazívnou hubkou.

Upozornenie: Tieto diely je možné umývať v umývačke riadu.

4. Utrite výrobok zvnútra aj zvonku vlhkou handričkou. Toto je fritéza bez oleja, ktorá bude ohrievaná iba horúcim vzduchom. Nenaplnujte fritovací kôš s olejom alebo ftukom na ritovanie.

Počas použitia:

1. Umiestnite prístroj na rovnú, tepelne odolnú pracovnú plochu, mimo dosahu striekajúcej vody alebo zdroja tepla.
2. Nenechávajte prístroj v prevádzke bez dozoru.
3. Tento elektrický prístroj je prevádzkovaný pri vysokých teplotách, čo môže viesť k popáleninám. Nedotýkajte horúcich plôch prístroja (nádoba na fritovanie, výstup vzduchu ...).
4. Nepoužívajte prístroj v blízkosti horľavých materiálov (záclony, závesy ...) alebo externých zdrojov tepla (sporák, horúca varná platňa ...).
5. Nepokúšajte sa v prípade požiaru plamene odstrániť vodou. Prístroj odpojte od elektrickej siete. Zatvorte veko, keď je to bezpečné.
Uduste plamene vlhkou handrou.
6. Nehýbte prístrojom, keď je naplnený horúcimi prísadami na vyprážanie.
7. Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

POZOR:

Nenaplnujte fritovacu nádobu olejom alebo inými tekutinami. Prístroj nezakrývajte. To vedie k obmedzeniu prúdenia vzduchu a ovplyvní to výsledok.

Použitie teplovzdušnej fritézy bez oleja

S teplovzdušnou fritézou bez použitia oleja, môžete pripraviť rôzne pokrmy.

Krok 1:

1. Pripojte napájací kábel do uzemnenej zásuvky.
2. Opatrne vytiahnite nádobu na fritovanie z teplovzdušnej fritézy.
3. Dajte ingrediencie do fritovacieho koša.

Upozornenie: Nikdy nedávajte viac prísad do fritovacieho koša, ako je uvedené v tabuľke, pretože by to mohlo mať vplyv na kvalitu vyprážania.

4. Zasuňte fritovací kôš späť do teplovzdušnej fritézy.
Nikdy nepoužívajte nádobu na fritovanie bez fritovacieho koša.

Bezpečnostné pokyny: Nedotýkajte sa nádoby na fritovanie počas prevádzky a chvíľu potom, pretože je veľmi horúca. Držte fritovaciú nádobu výhradne iba za rukoväť.

5. Otočte regulátor teploty na požadovanú teplotu.
Ak chcete zistiť správnu teplotu, pozrite si "tabuľku: jedlá".
6. Určite požadovanú dobu fritovania pre zodpovedajúci pokrm.
7. Ak ju chcete prístroj zapnúť, otočte ovládač časuovača na požadovanú dobu prípravy. Kontrolka napájania a tepelná kontrolka sa potom rozsvietia. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná teplota, kontrolka teploty zhasne. Keď teplota klesne, kontrolka teploty sa znova rozsvieti. To sa stane v priebehu prevádzky niekoľkokrát.
8. V prípade, že je prístroj studený, môžete predĺžiť dobu prípravy o 3 minúty. Prístroj môžete predhriať asi 4 minúty bez vyprážaného jedla.
9. Niektoré prísady majú byť po uplynutí polovice doby pečenia pretrasené. Aby ste vyprážané potraviny pretriasli alebo otočili, vytiahnite nádobu na fritovanie za rukoväť z prístroja a dôkladne ju pretraste alebo otočte vyprážané jedlá s vidličkou alebo kliešťami. Nádobu na fritovanie dajte späť do teplovzdušnej fritézy.

P ozor: Nestláčajte tlačidlo na uvoľnenie fritovacieho koša počas pretriasania alebo otáčania pokrmu.

10. Ak počujete pípnutie, doba prípravy jedla vypršala.
Vytiahnite nádobu na fritovanie z prístroja a umiestnite ju na tepelne odolný povrch. Skontrolujte, či je vyprážané jedlo hotové. Ak nie je vyprážaný pokrm hotový, zasunite fritovací kôš späť do prístroja a nastavte čas prípravy na viac minút.
11. Ak chcete odobrať vyprážané jedlo, stlačte tlačidlo pre uvoľnenie fritovacieho koša a zdvihnite ho z nádoby na fritovanie. Nádoba na fritovanie a pokrm sú horúce. Ak chcete vybrať vyprážané jedlá, môžete použiť vidličku alebo kliešte. Ak chcete vybrať väčšie a jemné vyprážané jedlá z fritovacieho koša, použite kliešte. Vysypte fritovací kôš do misy alebo na tanier.

Krok 2:

Nižšie uvedená tabuľka vám pomôže zvoliť základné nastavenie pre vaše potraviny, ktoré budú vyprážané.

Upozornenie: Upozorňujeme, že tieto nastavenia slúžia len orientačne. Vzhľadom tomu, že sa vyprážané jedlo odlišuje pôvodom, veľkosťou, tvarom a značkou, nemôžeme zaručiť optimálne nastavenie pre vaše potraviny, ktoré majú byť vyprážané.

Tabuľka: Jedlá

Typ	Min. do Max. (g)	Čas (minúty)	Teplota (°C)	Upozornenie
mrazené hranolčeky	200-500	12-20	200	Potriasť
Domáce hranolky	200-500	18-30	180	Pridajte pol lyžičky oleja, potriasť
Mozzarella-tyčinky	200-300	10-12	160	
kuracie nugety	100-500	10-15	200	
Kurací rezeň	100-500	18-25	200	podľa potreby otočte
Kuracie stehná	100-500	18-22	180	podľa potreby otočte
Bravčová kotleta	100-500	10-20	180	podľa potreby otočte
Hamburger	100-500	7-14	180	Pridajte pol lyžičky oleja
Mrazené rybie prsty	100-400	6-12	200	Pridajte pol lyžičky oleja

Tipy:

1. Menšie vyprážané jedlá vyžadujú kratšiu dobu fritovania ako väčšie.
2. Väčšie množstvo vyprážaných potravín vyžaduje iba o niečo dlhší čas prípravy. Menšie množstvo vyprážaných potravín vyžaduje iba o niečo kratší čas prípravy.
3. Pretrepávanie menších potravín určených na smaženie po polovici doby prípravy zaisťuje optimálny výsledok a môže zabrániť aby boli potraviny určené na smaženie vyprážané nerovnomerné.

4. Použite na vyprážané zemiaky v teplovzdušnej fritéze trochu olaja, aby boli chrumkavejšie. Vyprážajte jedlo v teplovzdušnej fritéze v priebehu niekoľkých minút po pridaní oleja.
5. Nepripravujte žiadne extrémne tučné jedlá, ako sú párky v teplovzdušnej fritéze.
6. Občerstvenie, ktoré je možné pripraviť v rúre na pečenie, môže byť tiež pripravené v teplovzdušnej fritéze.
7. Optimálne dajte 500 g hranolčiekov pre chrumkavý výsledok.
8. Použite hotové cesto, na jednoduchú a rýchlu prípravu občerstvenia.
Hotové cesto tiež vyžaduje kratšiu dobu prípravy ako domáce cesta.
9. Môžete taktiež použiť teplovzdušnú fritézu na ohrievanie ingrediencií. Aby sa potraviny znovu zahriatli, nastavte teplotu na 150°C po dobu až 10 minút.

Údržba a starostlivosť:

Umyte prístroj po každom použití.

Nádobu na fritovanie, fritovací kôš a vnútro zariadenia majú nepriľnavý povrch. Nepoužívajte kuchynské náčinie vyrobené z kovu alebo abrazívne čistiace prostriedky na čistenie týchto častí, inak môže byť povrch poškodený.

1. vytiahnite napájací kábel zo zásuvky a nechajte prístroj vychladnúť.

Upozornenie: Odstráňte nádobu na fritovanie, aby teplovzdušná fritéza rýchlejšie vychladla.

2. Kryt prístroja očistite vlhkou handrou.
3. Očistite nádobu na fritovanie a fritovací kôš s teplou vodou, malým množstvom prostriedku na umývanie riadu a neabrazívnou hubkou. Môžete použiť odmasťovacie kvapaliny, aby sa odstránili všetky zvyšky nečistôt.

Upozornenie: Nádobu na fritovanie a fritovací kôš môžete umývať v umývačke riadu.

Tip: Ak by nebolo možné odstrániť nečistoty z fritovacieho koša a spodnej časti nádoby na fritovanie, naplňte nádobu na fritovanie horúcou vodou s trochou saponátu. Vložte fritovací kôš do nádoby a necháme pôsobiť asi 10 minút.

4. Vyčistite vnútorné časti prístroja teplou vodou a neabrazívnou hubkou.
5. Vyčistite ohrievacie teleso s kefou, aby sa odstránili zvyšky jedál.
6. Vytiahnite zástrčku a nechajte prístroj vychladnúť.
7. Uistite sa, či sú všetky diely čisté a suché.
8. Zatlačte napájací kábel dona to určeného úložného priestoru. Zafixujte napájací kábel, tým že ho zasuniete do príslušného miesta.

Technické údaje:

Menovité napätie: 220-240V striedavý prúd

Menovitá frekvencia: 50/60Hz

Výkon: 1400W

Likvidácia:



Tu uvedený a primontovaný symbol na prístroji znamená, že prístroj bol klasifikovaný ako elektro - alebo elektronický prístroj. Pri konci svojej životnosti nesmie byť likvidovaný spoločne s iným odpadom v

domácnosti alebo priemyselným odpadom.

Smernica EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EÚ), bola zavedená na recykláciu výrobkov s použitím najlepších dostupných techník na využitie a recykláciu pre minimalizáciu dopadov na životné prostredie pre prácu s nebezpečnými látkami a aby sa zabránilo skládkam.

Pre získanie informácií o správnej likvidácii elektrických a elektronických zariadení, sa obráťte na miestne úrady.